

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE  
SEGRETARIO GENERALE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE**

**Oggetto:** Spesa per servizio biennale di supporto gestione sistema streaming su MEPAT. Autorizzazione ed impegno della spesa complessiva di Euro 5.368,00 (comprensivo di IVA) – CIG Z3F39BEBB1.

**IL DIRIGENTE**

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., con il quale sono state approvate le disposizioni applicative della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni, relative tra l'altro al recepimento del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni ed integrazioni concernente il recepimento delle nuove norme in materia di bilancio e contabilità per gli enti pubblici;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 61 del 22 dicembre 2022;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 24 marzo 2022, n. 15, relativa all'approvazione del Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 maggio 2022, n. 21, recante "Determinazioni in merito all'assegnazione

**DEKRET DES  
GENERALSEKRETÄRS DES  
REGIONALRATES**

**Betrifft:** Ausgabe für den zweijährigen Assistenz- und Verwaltungsdienst für das Streamingsystem auf dem elektronischen Markt der autonomen Provinz Trient (MEPAT). Ermächtigung und Zweckbindung der Ausgabe zu insgesamt 5.368,00 Euro (inklusive MwSt.) – CIG Z3F39BEBB1.

**DIE FÜHRUNGSKRAFT**

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen in geltender Fassung, mit der die Anwendungsbestimmungen zum Regionalgesetz Nr. 3 vom 15. Juli 2009 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ in geltender Fassung verabschiedet wurden, mit denen unter anderem das Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend die neuen Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Haushaltsgebarung der öffentlichen Körperschaften übernommen worden ist;

nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2023-2024-2025;

nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 über die Genehmigung der Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates;

nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 21 vom 16. Mai 2022 betreffend „Bestimmungen hinsichtlich der Zuweisung der im

delle risorse stanziare nel bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale”;

vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, recante “Disciplina dell’attività contrattuale e dell’amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento”;

visto l’articolo 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, ove è previsto che “La Regione applica nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture l’ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici, come attualmente definito all’articolo 1 comma 2 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e come eventualmente e successivamente modificato ed integrato”;

vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull’aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "Disciplina dell’attività contrattuale e dell’amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento”);

visto il decreto n. 45 del 13 maggio 2016, con il quale è stato acquistato il software di streaming, comprensivo di assistenza, creato da Alpinformatica;

visto il decreto n. 32 del 25.03.2022, con il quale si rinnovava l’assistenza della sopra citata ditta, sviluppatore del software di streaming fino al 31.12.2022;

ritenuto che tale assistenza è necessaria per un corretto funzionamento

Gebarungshaushalt des Regionalrates bereitgestellten Finanzmittel“;

nach Einsicht in das Landesgesetz der Provinz Trient Nr. 23 vom 19. Juli 1990 „Regelung betreffend das Vertragswesen und die Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient“;

nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002, der Folgendes besagt: „Die Region wendet bei der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen die Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient über die öffentlichen Verträge laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 9. März 2016 mit seinen eventuellen späteren Änderungen und Ergänzungen an“;

nach Einsicht in das Gesetz der autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Übernahme der Richtlinie 2014/23/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Konzessionsvergabe und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe);

nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend die „Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der autonomen Provinz Trient“);

nach Einsicht in das Dekret Nr. 45 vom 13. Mai 2016, mit dem die von Alpinformatica entwickelte Software für die Liveübertragung inklusive Assistenz erworben wurde;

nach Einsicht in das Dekret Nr. 32 vom 25. März 2022, mit dem die Assistenz durch den oben genannten Livestreaming-Softwareentwickler bis zum 31.12.2022 verlängert wurde;

festgestellt, dass eine solche Assistenz für das reibungslose

in fase di test pre-seduta del Consiglio Regionale, oltre ad interventi nel post produzione, relativi a controlli dello spazio occupato che del corretto funzionamento dei backup come ad eventuali interventi che si rendessero necessari per la risoluzione di problematiche legate alla comunicazione tra il mediacenter e il software vstream;

considerato quindi opportuno attivare presso lo sviluppatore del software il servizio di supporto e gestione del sistema streaming per la durata di due anni;

visto che tale tipologia di servizio risulta acquistabile dalla ditta Alpinformatica di Sonna Giovanni, mediante ordine di acquisto, per un totale annuale di Euro 2.684,00 (I.V.A. compresa) per un totale complessivo di euro 5.368,00 (comprensivo di IVA);

preso atto delle verifiche positive effettuate sull'operatore economico:

- Requisiti generali stabiliti dall'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016;
- Casellario A.N.A.C.;
- Documento unico di regolarità contributiva (D.U.R.C.);

accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 545 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2023-2024-2025,

#### d e c r e t a

1. di autorizzare, per le motivazioni in premessa, la spesa complessiva di Euro 5.368,00 (I.V.A. 22% compresa) per l'acquisto biennale del servizio di supporto gestione sistema streaming;
2. di acquistare tale servizio di supporto tramite il portale MEPAT (Mercato Elettronico della Provincia Autonoma di Trento) dalla ditta Alpinformatica di Sonna Giovanni;

Funktionieren in der Testphase vor den Regionalratssitzungen sowie für Einsätze in der Postproduktion erforderlich ist, um den besetzten Speicherplatz und die korrekte Abwicklung der Backups zu kontrollieren sowie um gegebenenfalls Probleme im Zusammenhang mit der Verbindung zwischen dem Mediacenter und der vstream-Software zu lösen;

es demnach für angemessen erachtet, beim Softwareentwickler den Assistenz- und Verwaltungsdienst für das Streamingsystem für die Dauer von zwei Jahren wahrzunehmen;

festgestellt, dass diese Dienstleistung mittels Kaufauftrag bei der Firma Alpinformatica von Sonna Giovanni zum jährlichen Betrag von 2.684,00 Euro (inklusive MwSt.), also zu insgesamt 5.368,00 Euro (inklusive MwSt.) erworben werden kann;

nach Kenntnisnahme des positiven Ergebnisses der folgenden Überprüfungen über den Wirtschaftsteilnehmer:

- Allgemeine Voraussetzungen laut Art. 80 des gvD. Nr. 50/2016;
- A.N.A.C.-Register;
- Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge (D.U.R.C.);

festgestellt, dass auf dem Kapitel 545 des Ausgabenvoranschlags für die Finanzjahre 2023-2024-2025 die Mittel verfügbar sind,

#### v e r f ü g t

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen wird die Gesamtausgabe von 5.368,00 Euro (inkl. 22% MwSt.) für den Kauf des zweijährigen Assistenz- und Verwaltungsdienstes für das Streamingsystem ermächtigt;
2. diesen Assistenzdienst wird über das Portal MEPAT (elektronischer Markt der autonomen Provinz Trient) bei der Firma Alpinformatica von Sonna Giovanni erworben;

- |   |  |
|---|--|
| <p>3. di impegnare la somma complessiva di Euro 5.368,00 (I.V.A. 22% compresa) sul capitolo 545 piano finanziario U.1.03.02.19.006 dell'esercizio finanziario 2023, relativa alla fornitura di cui al punto 1, dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno in corso;</p> <p>4. di procedere alla liquidazione ed al pagamento delle prestazioni su presentazione di idonea documentazione contabile;</p> <p>5. di dare atto che nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni della pubblica amministrazione di cui in particolare alla legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, alla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, nonché al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33.</p> | <p>3. auf dem Kapitel 545, Finanzkontenplan U.1.03.02.19.006 des Finanzjahres 2023 wird für die Dienstleistung laut Punkt 1 die Gesamtausgabe von Euro 5.368,00 (inkl. 22% MwSt.) zweckgebunden, wobei kundgetan wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt;</p> <p>4. die Zahlung der Dienstleistungen erfolgt erst nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen;</p> <p>5. es wird zur Kenntnis genommen, dass auf der Website des Regionalrats in der Sektion „Transparente Verwaltung“ all das veröffentlicht wird, was von den Bestimmungen über die Transparenz und Verbreitung von Daten der öffentlichen Verwaltung vorgesehen ist, und zwar vor allem entsprechend den Regionalgesetzen Nr. 3 vom 21. Juli 2000 und Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 sowie dem gesetzvertretenden Dekret Nr. 33 vom 14. März 2013.</p> |
|---|--|

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

**IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR**

- Dott. / MMag. Jürgen Rella -

(firmato digitalmente / digital unterzeichnet)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO  
BILANCIO E APPALTI

- dott.ssa Lucia Moser -  
(firmato digitalmente)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO  
BILANCIO E APPALTI

- dott.ssa Lucia Moser -  
(firmato digitalmente)